

張都顧傳內外方脈
本報特聘醫學博士張都顧君，於仲夏時節，特由滬來，不憚勞瘁，其中全備醫術，尤為精微。誠可謂博學鴻儒，醫中之冠也。張君在滬時，曾於上海法界，開設診所，診治各症，無不手到病除。中西人士，咸稱其醫術高明。張君此次來，係受各界之託，特由滬來，診治各症。凡有疑難雜症，請向張君診治，無不藥到病除。張君之診所，設在雲埠片打街，門牌八十八號。每日上午九時至下午六時，照常診治。診費極廉，貧苦者，診費全免。張君之診所，每日門診，診費極廉，貧苦者，診費全免。張君之診所，每日門診，診費極廉，貧苦者，診費全免。



各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- 勞神過多內傷虛弱 肝脾肺火上升 咳嗽吐血 症候散 每料十五元
- 參茸玉桂丸 每料十五元
- 固本壯陽丸 每料十五元
- 花柳散毒丸 每料十五元
- 解毒消腫丸 每料十五元
- 花柳聖藥丸 每料十五元
- 補腦丸 每料十五元
- 鹿尾丸 每料十五元
- 補腎丸 每料十五元
- 補血丸 每料十五元
- 補氣丸 每料十五元
- 補神丸 每料十五元
- 補精丸 每料十五元
- 補髓丸 每料十五元
- 補腦丸 每料十五元
- 補腎丸 每料十五元
- 補血丸 每料十五元
- 補氣丸 每料十五元
- 補神丸 每料十五元
- 補精丸 每料十五元
- 補髓丸 每料十五元

嶺南酒樓
Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本樓開設在雲埠片打東街
門牌八十八號包辦酒席日
夜茶點僑胞光顧一律歡迎
電話 (尖毛) 2282 - 26040

英洲尤魚山糯米粉發行
本號始創英洲山糯米粉，選料精良，加工精細，色澤潔白，質地細膩，易於消化，為家庭及商業之良伴。現由英洲運到，批發零售，一律歡迎。地址：雲埠片打街，門牌八十八號。

新晒尤魚蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷 一打五元五毛
已上俱備發行

Wing Hen Fish Co., P.O. Box 74 Fairville, N. B. Can.
啓者英崙星麥洗衣刷久已馳名，刻下該號有此等衣刷運來，著本號代理發售，其相宜如有欲購者，請向本號洽購。此等衣刷者或親到或付信到，購用每打價五元五毛，該刷耐用一年，有意光顧者請為留心焉。

本樓在雲埠片打街夾卡路街角
PEKIN CHOP SUKY HOUSE
本樓主人謹啓

中國快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

英洲尤魚山糯米粉發行
本號始創英洲山糯米粉，選料精良，加工精細，色澤潔白，質地細膩，易於消化，為家庭及商業之良伴。現由英洲運到，批發零售，一律歡迎。地址：雲埠片打街，門牌八十八號。

精來自種強
參茸燕窩開胃藥水
魚口橫痃已潰去腐生肌
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘰癧毒一掃光丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補善後丸
久戰快活丸
立消疝氣丸
立消疝氣丸
立消疝氣丸

蔡元春應驗花柳丸散廣告
精製花柳丸散，專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。地址：雲埠片打街，門牌八十八號。

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也，弟肩背向患紅腫痛癢，且陰囊下部亦然，屢請中西醫，歷經兩載，毫無寸效。幸得盧先生診治，不日即愈。盧先生之良醫，誠無虛語也。弟感此大德，特登報以誌謝忱。盧杰三先生診所：雲埠片打街，門牌一百零五號。

盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉疴，幸苦萬狀，不勝枚舉。幸得盧先生診治，不日即愈。盧先生之學識兼優，無怪其膾炙人口也。弟感此大德，特登報以誌謝忱。盧杰三先生診所：雲埠片打街，門牌一百零五號。

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.